

# UBYTOVACÍ PORIADOK

## VO VOZŇOCH ŠPECIÁLNEJ STAVBY

Platí od 25.2.2025

### UBYTOVACÍ PORIADOK

#### 1. Lôžkové vozne:

- v usporiadani pre jedného cestujúceho v kupé - „Single“
- v usporiadani pre dvoch cestujúcich v kupé - „Double“
- v usporiadani pre troch cestujúcich v kupé - „Triple“

#### 2. Ležadlové vozne:

- v usporiadani pre 4 cestujúcich v kupé 4/6
- v usporiadani pre 6 cestujúcich v kupé 6/6

### LÔŽKA A LEŽADLÁ

1. Ceny lôžkových/ležadlových lístkov sú uvedené v cenniku.

2. Dopravca predá miestenu, lôžkový/ležadlový lístok súčasne s cestovným lístkom alebo na základe predloženého platného cestovného lístka. Miestenu, lôžkový/ležadlový lístok plati len spolu s cestovným lístkom a len zo a do stanice, ktorá je na nich uvedená. Cestujúci má k jednému platnému cestovnému lístku nárok na zakúpenie iba jedného miesta (miestenky, lôžkového/ležadlového lístka) platného v danom čase.

3. Ak cestujúci nežiada pre dieťa vo veku do 10 rokov samostatné lôžko/ležadlo, je možné jedno dieťa do 10 rokov prepraviť bez lôžkového/ležadlového lístka, a to na jednom spoločnom lôžku/ležadle s dospelým cestujúcim. Ďalšie dieťa do 10 rokov je povinné mať samostatné lôžko/ležadlo, príčom pre maximálne dve deti do 10 rokov je možná preprava na jednom spoločnom lôžku/ležadle.

4. Každé dieťa vo veku od 10 rokov je povinné mať samostatné lôžko/ležadlo. Preprava chlapcov od 10 rokov je povolená v mužskom kupé, preprava dievčat od 10 rokov je povolená v ženskom kupé. Lôžkové vozne majú osobitné kupé pre mužov a osobitné kupé pre ženy. Ležadlové vozne majú spoločné kupé pre mužov a ženy a osobitné kupé pre ženy.

5. Ak jeden alebo viaceri cestujúci v lôžkovom/ležadlovom vozni požadujú kupé s niekoľkými lôžkami/ležadlami len pre seba, sú povinní predložiť toľko cestovných a lôžkových/ležadlových lístkov príslušnej ceny, kol'ko je miest v kupé. Za neobsadené miesta je povinný okrem lôžkového/ležadlového lístka zaplatiť obyčajné celé cestovné podľa cenníka dopravcu.

6. Pri použití lôžka Single (kupé s jedným lôžkom) cestujúci zaplati iba jeden cestovný lístok a cenu za lôžko Single v zmysle platných cenníkov.

7. Ak dvaja cestujúci rôzneho pohlavia, starší ako 10 rokov, požadujú cestovať spolu v jednom lôžkovom kupé, sú povinní predložiť toľko cestovných a lôžkových lístkov príslušnej ceny, kol'ko je miest v kupé. Za neobsadené miesta sú povinní okrem ležadlového lístka zaplatiť obyčajné celé cestovné podľa cenníka dopravcu. V opačnom prípade je obsluhujúci personál lôžkového/ležadlového vozňa (dalej steward) oprávnený odmietnuť prepravu takýchto cestujúcich v spoločnom kupé, pripadne z kapacitných dôvodov odmietnuť ich prepravu úplne.

8. Ak cestujúci rôzneho pohlavia, starší ako 10 rokov, požadujú cestovať spolu v jednom ležadlovom ženskom kupé, sú povinní predložiť toľko cestovných a ležadlových lístkov, kol'ko je miest v kupé. Za neobsadené miesta sú povinní okrem ležadlového lístka zaplatiť obyčajné celé cestovné podľa cenníka dopravcu.

9. Cestujúci, ktorý používa na vlastnú žiadosť lôžko/ležadlo nižšej ceny, nemá nárok na vrátenie rozdielu cien príslušných lôžkových/ležadlových lístkov.

10. Cestujúci s lôžkovým/ležadlovým lístkom stráca na svoje miesto nárok, ak ho neobsadí do 15 minút po odchode vlaku zo stanice, z ktorej lôžkový/ležadlový lístok platí.

11. Lôžkový/ležadlový lístok možno zakúpiť, ak sú miesta volné, aj u strednika na základe predloženého platného cestovného lístka. Ak cestujúcemu nemôže byť pridelené miesto v lôžkovom/ležadlovom vozni, je cestujúci povinný vozni opustiť najneskôr v najbližšej stanici, kde vlak pravideľne zastavuje.

12. V lôžkovom/ležadlovom vozni je cestujúci povinný pri nastúpení do vozňa odovzdať strednikovi na účely kontroly do úschovy všetky cestovné doklady a nechať ich uschované po celý čas cesty s výnimkou preukazov poslancov NR SR, sudcov Ústavného súdu SR, Verejného ochrancu práv SR a držiteľov preukazov SOD a SOTD.

13. V lôžkových / ležadlových voznoch sa miesta na ležanie upravujú najneskôr od 22:00 h a na sedenie od 8:00 h. So súhlasom všetkých ostatných cestujúcich v tom istom kupé sa môže kupé upraviť aj inom čase. Lôžko v lôžkovom vozni musia byť ustlané už pred nastúpom cestujúcich a usporiadane v súlade s obsadzovacím diagramom vozna, v ležadlových voznoch si cestujúci uleží do ležadla sám. Steward prípravi cestujúcemu na ležadlo deku, vankúš a balený set postrenej bielizne pozostávajúci z dvoch prestieradiel a obliečky na vankúš. Cestujúci nechá použiť postreň bieliznej uloženie v kupé na ležadle. Cestovné doklady vráti steward cestujúcemu v ležadlovom vozni pri budení. V čase nočného pokoja od 22:00 h do 6:00 h je zakázané akýmkoľvek spôsobom narúšať nočný pokoj (napr. mobilné telefóny). Manipulovať so zariadením vozna je oprávnený len obsluhujúci personál. Cestujúci svojim konaním nesmie obťahovať alebo ohrozovať ostatných spolcestujúcich ako aj služobkujúci personál.

14. Cestujúci môže so sebou do lôžkového/ležadlového vozňa vziať predmety, ktoré je dovolené prepravovať ako príručnú batožinu, ak na ich umiestnenie stačí priestor v kupé na ne určený. Cestujúci je povinný uložiť ich tak, aby tým neobmedzoval spolcestujúcich. Ukladať batožinu, bicykle, lyže a kočky na chodobách je zakázané.

15. Servisná spoločnosť nezdopovedá za odcudzenie vecí prepravovaných v lôžkovom/ležadlovom vozni.

16. Cestujúci nesmie poškodzovať a znečísťovať dopravné prostriedky dopravcu, vozér a jeho príslušenstvo. V opačnom prípade je povinný zaplatiť sankciu uvedenú v cenniku a náhradu vo výške spôsobenej škody.

17. Stevard je povinný očakávať nástup v každej násťastnej stanici, podávať cestujúcim potrebné informácie a byť im ná pomocný pri nástupe alebo výstupe do a z vlaku. Zvýšenú pozornosť venuje osobám zdravotne postihnutým a osobám so zniženou pohyblivosťou (s trvalým alebo dočasným poškodením orgánov zmyslového vnímania alebo pohybového ústrojenstva).

18. V lôžkových voznoch je preprava zvierat zakázaná (okrem psa so špeciálnym výcvikom – sprievodcu držiteľa preukazu TŽP-S). V ležadlovom vozni, ak má cestujúci zaplatené osobitné kupé, môže prepravovať malé zvieratá v schránke a psov (maximálne dvoch). Zvieratá je zakázané umiestniť na ležadlo. Mimo kupé je cestujúci povinný držať psa na vódzke a nasadiť mu ochranný košík.

19. Stevard je povinný cestujúceho zobudiť v čase, ktorý cestujúci určil. Ak si cestujúci tento čas neurčil, stevard ho zobudi najneskôr 30 minút pred jeho cieľovou stanicou. Pri budení mu vráti uschované cestovné doklady.

20. Cestujúci môže požadovať vrátenie sumy zaplatenej za lôžkový/ležadlový lístok, ak nemohol lôžkový/ležadlový lístok využiť úplne alebo na časti cesty z príčin na strane dopravcu, alebo nebo cestujúcemu pridelené náhradné miesto. Cestujúcemu dopravca okrem časťach zaplatenej za lôžkový/ležadlový lístok vyplati aj sankciu za nepridelenie miesta podľa cenníka dopravcu.

21. V prípade poskytnutia náhradného miesta v tom istom vlaku dopravca cestujúcemu sumu za lôžko/ležadlo nevyplatiť, pripadne na požiadanie vyplatiť rozdiel medzi cenou zakúpeného a poskytnutého miesta. Ak sa cestujúci z uvedeného dôvodu vzdá cesty, dopravca mu vráti aj zaplatené cestovné. Skutočnosti oprávňujúce na vrátenie zaplatených čiastok je cestujúci povinný dať si potvrdiť oprávnenému zamestnancovi dopravcu vo vlaku.

22. Cestujúcim nie je povolené:

- zdržiavať sa v služobnom kupé strednika vozna,
- navštievať iných cestujúcich počas nočného pokoja a rušiť nočný pokoj,
- zdržiavať sa v lôžkovom/ležadlovom vozni bez platných cestovných dokladov pre tento vozeň,
- upravovať alebo svojvoľne manipulovať s lôžkami/ležadlami v kupé.

23. Pri preprave v lôžkovom/ležadlovom vozni je cestujúci povinný použiť na zaujatie miesta stredného a horného lôžka/ ležadla rebrík. Rebrík je v ležadlovom vozni ukotvený v každom kupé samostatne. V lôžkovom vozni je rebrík ukotvený na stene štartnika. Pri manipulácii s rebríkom je cestujúci povinný dbať na svoju bezpečnosť pevným uchýtením rebríka na určenom mieste v kupé. Na rebrík smie vystupovať a zostupovať iba jedna osoba.

24. Na stredných a vrchových miestach v lôžkovom/ležadlovom vozni je cestujúci povinný použiť sklopnu opierku až učelom zabezpečenia proti spadnutiu z lôžka/ležadla.

25. Cestujúcim v lôžkovom/ležadlovom vozni sa poskytujú tieto služby:

- ubytovanie v lôžkovom alebo ležadlovom vozni,
- úprava kupé na ležanie alebo sedenie,
- predaj studených a teplých nápojov a jednoduchého občerstvenia u strednika v služobnom kupé
- všetky dostupné dopravné informácie.

26. Cestujúci ubytovaní v lôžkovom/ležadlovom vozni majú právo požadovať služby od strednika vozna počas celej cesty, teda i v čase nočného pokoja, okrem trvania odpočinkovej doby, ktorá je uvedená v informačnom systéme v lôžkovom alebo ležadlovom vozni.

27. Stevard je povinný:

- byť ná pomocný cestujúcim pri nástupe a výstupe z vozňa,
- pri výradení vozňa, pri radení nižšej kategórie vozňa vypísať Potvrdenie dopravcu (ZSSK 073524175/33252) a odovzdať ho s ostatnými dokladmi cestujúcemu,
- oboznámiť cestujúcich o pridelenom lôžku/ležadle podľa cestovných dokladov,
- poskytovať všetky dostupné dopravné informácie.

28. Stevard je oprávnený:

- v spolupráci so spreavidzajúcim personálom dopravcu v odôvodnených prípadoch vylúčiť cestujúceho z prepravy.

29. Cestujúcim pred výstupením z vozňa je povinný skontrolovať kompletnosť cestovných dokladov vrátených strednikom, svojich osobných vecí a pri výstupovaní z vozňa je povinný rešpektovať pokyny strednika.

30. Fajčenie vo všetkých voznoch osobnej prepravy vo všetkých vlakoch je zakázané!

31. Servisná spoločnosť nezdopovedá za úrazy a škody spôsobené nedodržaním ubytovacieho poriadku.

32. Cestujúci je povinný dodržiavať ubytovací poriadok, ktorý vydáva servisná spoločnosť.

